



Stadt Altstätten
Rathausplatz 2
9450 Altstätten

Tel: +41 71 757 77 11
info@altstaetten.ch

Stadt Altstätten

Jahresrechnung 2022

*nach dem Rechnungsmodell der St.Galler Gemeinden (RMSG)
gemäss dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) sowie der Verordnung
über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53)*

Inhaltsverzeichnis

Jahresrechnung 2022

Bilanz

Erfolgsrechnung

- Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis
- Gliederung nach Funktionen

Investitionsrechnung

- Gliederung nach Sachgruppen
- Gliederung nach Funktionen

Geldflussrechnung

Anhang zur Jahresrechnung

Bilanz

in CHF

Aktiven	Anhang	31.12.2022	31.12.2021
Finanzvermögen			
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen		6'596'773	5'688'938
101 Forderungen		7'636'793	7'243'416
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen		5'118	15'355
106 Vorräte und angefangene Arbeiten		136'890	109'150
Umlaufvermögen		14'375'574	13'056'858
107 Langfristige Finanzanlagen	6	19'811'467	21'053'003
108 Sachanlagen FV	6	18'133'997	18'209'544
Anlagevermögen		37'945'463	39'262'547
TOTAL FINANZVERMÖGEN		52'321'037	52'319'405
Verwaltungsvermögen			
140 Sachanlagen VV	6	18'978'686	17'587'026
142 Immaterielle Anlagen	6	1'128'743	1'156'000
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	6	500'000	500'000
146 Investitionsbeiträge	6	10'285'943	10'784'000
TOTAL VERWALTUNGSVERMÖGEN		30'893'372	30'027'026
TOTAL AKTIVEN		83'214'409	82'346'431

* siehe Bilanzanpassungsbericht

Bilanz

in CHF

Passiven	Anhang	31.12.2022	31.12.2021
Fremdkapital			
200 Laufende Verbindlichkeiten		17'081'656	16'777'774
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		462'281	858'830
204 Passive Rechnungsabgrenzungen		629'932	514'310
205 Kurzfristige Rückstellungen	3	287'500	384'900
Kurzfristiges Fremdkapital		18'461'369	18'535'814
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten		3'883'800	5'247'000
208 Langfristige Rückstellungen	3	7'863'721	7'691'626
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital		216'815	196'090
Langfristiges Fremdkapital		11'964'337	13'134'716
TOTAL FREMDKAPITAL		30'425'706	31'670'530
Eigenkapital			
290 Spezialfinanzierungen im EK	2	14'684'009	14'917'409
291 Fonds im EK	2	102'000	70'000
294 Reserven	2	11'588'000	9'274'000
295 Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	2	500'000	500'000
Zweckgebundenes Eigenkapital		26'874'009	24'761'409
299 Bilanzüberschuss	2	25'914'694	25'914'491
Zweckfreies Eigenkapital		25'914'694	25'914'491
TOTAL EIGENKAPITAL		52'788'703	50'675'900
TOTAL PASSIVEN		83'214'409	82'346'431

Erfolgsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen, gestufter Erfolgsausweis

<i>Stadt Altstätten</i>	Anhang	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>				
Betrieblicher Aufwand		-65'789'103	-66'429'000	-63'585'702
30 Personalaufwand		-11'838'765	-9'970'200	-9'591'368
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		-9'143'576	-10'016'500	-9'132'598
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		-1'228'163	-1'240'000	-1'288'429
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		-234'583	-49'500	-976'813
36 Transferaufwand		-41'329'624	-43'226'200	-39'951'979
39 Interne Verrechnungen		-2'014'392	-1'926'600	-2'644'515
Betrieblicher Ertrag		63'890'020	58'305'000	62'463'752
40 Fiskalertrag		43'110'036	39'848'500	42'864'449
41 Regalien und Konzessionen		4'786	5'000	4'259
42 Entgelte		8'529'588	8'125'900	8'279'276
43 Verschiedene Erträge		125'987	101'100	886'865
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		445'258	1'073'900	566'719
46 Transferertrag		9'659'974	7'224'000	7'217'668
49 Interne Verrechnungen		2'014'392	1'926'600	2'644'515
Betriebsergebnis		-1'899'082	-8'124'000	-1'121'950
34 Finanzaufwand		-486'645	-323'700	-325'116
44 Finanzertrag		4'699'930	4'216'700	3'094'887
Finanzergebnis		4'213'285	3'893'000	2'769'771
Operatives Ergebnis		2'314'203	-4'231'000	1'647'820
<i>gesetzlich vorgegebene Reservenveränderungen:</i>				
38 Einlagen in Reserven		-13'000	0	-96'000
48 Entnahmen aus Reserven**		0	0	41'000
<i>der Bürgerschaft beantragte Reserveveränderungen:</i>				
38 Einlagen in Reserven		-2'301'000	0	-1'592'359
48 Entnahmen aus Reserven		0	0	0
Ergebnis aus Reservenveränderungen	2	-2'314'000	0	-1'647'359
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	2	203	-4'231'000	461

Erfolgsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	-5'166'751	1'836'796	-5'359'700	1'853'800	-5'100'548	1'742'994
Nettoaufwand		-3'329'955		-3'505'900		-3'357'554
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	-6'164'016	6'324'376	-3'881'700	3'861'400	-4'996'054	5'025'446
Nettoaufwand		160'359		-20'300		29'392
2 Bildung	-26'393'296	511'756	-27'605'900	528'800	-25'742'852	459'333
Nettoaufwand		-25'881'540		-27'077'100		-25'283'518
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	-2'768'242	380'255	-3'049'400	405'400	-2'559'448	374'341
Nettoaufwand		-2'387'987		-2'644'000		-2'185'107
4 Gesundheit	-3'272'116	14'302	-2'916'300	13'800	-3'014'900	13'337
Nettoaufwand		-3'257'814		-2'902'500		-3'001'562
5 Soziale Sicherheit	-7'757'799	3'220'954	-8'508'600	3'004'400	-8'312'265	3'474'244
Nettoaufwand		-4'536'845		-5'504'200		-4'838'020
6 Verkehr	-5'836'214	2'336'133	-5'790'500	1'986'100	-6'669'039	2'898'944
Nettoaufwand		-3'500'081		-3'804'400		-3'770'095
7 Umweltschutz und Raumordnung	-5'286'988	3'539'167	-5'660'200	3'772'400	-4'539'794	2'930'728
Nettoaufwand		-1'747'821		-1'887'800		-1'609'066
8 Volkswirtschaft	-2'455'203	1'778'376	-2'856'400	2'073'700	-2'222'513	1'789'530
Nettoertrag		-676'828		-782'700		-432'983
9 Finanzen und Steuern	-3'489'123	48'647'836	-1'124'000	45'021'900	-2'441'765	46'890'740
Nettoertrag		45'158'713		43'897'900		44'448'975
Total	-68'589'748	68'589'951	-66'752'700	62'521'700	-65'599'177	65'599'639
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung		203		-4'231'000	461	

Investitionsrechnung: Gliederung nach Sachgruppen

<i>Stadt Altstätten</i>	Anhang	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<i>in CHF</i>				
Investitionsausgaben		-2'783'789	-6'699'000	-5'405'923
50 Sachanlagen		-2'617'644	-6'359'000	-4'139'138
52 Immaterielle Anlagen		-164'113	-4'000	-300'239
56 Eigene Investitionsbeiträge		-2'033	-336'000	-966'546
Investitionseinnahmen		833'927	1'290'000	5'173'141
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		0	0	800'000
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		0	190'000	6'405
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		833'927	1'100'000	4'366'735
Nettoinvestitionen	6	-1'949'863	-5'409'000	-232'783

Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme	Ausgabe	Einnahme
3 Kultur, Sport und Freizeit	-139'697	0	-190'000	0	-950'000	0
Nettoinvestitionen		-139'697		-190'000		-950'000
31 Kulturerbe	0	0	0	0	-500'000	0
311 Museen und bildende Kunst	0	0	0	0	-500'000	0
34 Sport und Freizeit	-139'697	0	-190'000	0	-450'000	0
341 Sport	-139'697	0	-190'000	0	-450'000	0
6 Verkehr	-1'445'467	189'680	-2'989'000	0	-2'552'582	3'510'500
Nettoinvestitionen		-1'255'787		-2'989'000		957'918
61 Strassenverkehr	-1'445'467	189'680	-2'989'000	0	-2'552'582	3'510'500
613 Kantonsstrassen, übrige	-990	0	-200'000	0	-14'355	0
615 Gemeindestrassen	-1'444'477	189'680	-2'789'000	0	-2'538'227	3'510'500
7 Umweltschutz und Raumordnung	-1'198'625	644'247	-3'330'000	1'100'000	-1'896'936	1'656'235
Nettoinvestitionen		-554'378		-2'230'000		-240'701
72 Abwasserbeseitigung	-302'817	644'247	-1'070'000	-1'100'000	-1'391'201	917'782
720 Abwasserbeseitigung	-302'817	644'247	-1'070'000	-1'100'000	-1'391'201	917'782
73 Abfallwirtschaft	-97'038	0	-120'000	0	-51'407	0
730 Abfallwirtschaft	-97'038	0	-120'000	0	-51'407	0
74 Verbauungen	-758'432	0	-2'136'000	0	-422'960	738'453
741 Gewässerverbauungen	-758'432	0	-2'136'000	0	-422'960	738'453
79 Raumordnung	-40'338	0	-4'000	0	-31'369	0
790 Raumordnung	-40'338	0	-4'000	0	-31'369	0
9 Finanzen und Steuern*	0	0	-190'000	190'000	-6'405	6'405
Nettoinvestitionen		0		0		0
96 Vermögens- und Schuldenveraltung	0	0	-190'000	190'000	-6'405	6'405
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	0	0	-190'000	190'000	-6'405	6'405
Total	-2'783'789	833'927	-6'699'000	1'290'000	-5'405'923	5'173'141
Nettoinvestitionen		-1'949'863		-5'409'000		-232'783

* Hierbei handelt es sich um Finanzvermögen (aus Transparenzgründen aufgeführt)

Geldflussrechnung

in CHF

Stadt Altstätten	Rechnung 2022	Rechnung 2021
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis	203	461
+ Abschreibungen Sachanlagen Verwaltungsvermögen	1'228'163	1'288'429
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	499'600	462'546
- Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	-147'447	-83'218
+ Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	224'846	40'900
- Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	-564'659	-226'373
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	264'583	176'813
- Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-445'258	-566'719
+ Einlagen in das Eigenkapital (Reserven)	2'314'000	1'688'359
- Entnahmen aus dem Eigenkapital (Reserven)	0	-41'000
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	-393'377	6'443'005
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen ER	10'237	14'039
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-27'740	4'230
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	303'882	217'649
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen ER	115'622	989
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen ER	-97'400	77'400
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen ER	172'095	125'185
+ Aktivierung Eigenleistungen	-56'500	-38'100
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	3'400'850	9'584'596
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-2'783'789	-5'405'923
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	833'927	5'173'141
+ Aktivierung Eigenleistungen	56'500	38'100
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-1'893'363	-194'683
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	1'507'488	9'389'913

Geldflussrechnung

in CHF

Stadt Altstätten	Rechnung 2022	Rechnung 2021
<i>Hertrag von vorheriger Seite:</i>		
Finanzierungsüberschuss (+), Finanzierungsfehlbetrag (-)	1'507'488	9'389'913
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
- Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen	1'241'536	-3'929'530
- Zunahme / + Abnahme Sachanlagen Finanzvermögen	75'548	-2'721'552
+ Kursverluste / negative WB Finanzvermögen	-224'846	-40'900
- Kursgewinne / positive WB Finanzvermögen	564'659	226'373
- Abnahme / + Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-396'549	-1'279'142
- Abnahme / + Zunahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-1'860'000	-5'100'000
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-599'653	-12'844'752
Total Geldfluss (Veränderung Flüssige Mittel)	907'835	-3'454'839
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	5'688'938	9'143'776
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	6'596'773	5'688'938
Veränderung Flüssige Mittel (Total Geldfluss)	907'835	-3'454'839

Erstellungstool Geldflussrechnung

Gemeinde **Altstätten**Jahr **2022**

Bilanz

Konto	Bezeichnung	01.01.2022	31.12.2022
100	Flüssige Mittel	5'688'937.71	6'596'772.91
101	Forderungen	7'243'415.90	7'636'792.68
1011	Kontokorrente mit Dritten		
102	Kurzfristige Finanzanlagen		
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	15'354.65	5'118.05
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00	
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	109'150.00	136'890.00
107	Langfristige Finanzanlagen	21'053'002.68	19'811'466.68
108	Sachanlagen Finanzvermögen	18'209'544.15	18'133'996.60
200	Laufende Verbindlichkeiten	16'777'773.87	17'081'656.27
2001	Kontokorrente mit Dritten		
201/202	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten/Steuerbezug	858'830.46	462'281.12
204	Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung	514'310.1	629'931.90
2046	Passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung	0.00	
205	Kurzfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	384'900.00	287'500.00
2058	Kurzfristige Rückstellungen Investitionsrechnung	0.00	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	4'500'000.00	2'640'000.00
208	Langfristige Rückstellungen Erfolgsrechnung	7'691'626.00	7'863'721.20
2088	Langfristige Rückstellungen Investitionsrechnung		

Erfolgsrechnung

Konto	Bezeichnung	2022
	Jahresgewinn	202.54
	Jahresverlust	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'228'163.12
341/344	Kursverluste/neg. Wertberichtigungen Finanzvermögen	224'846.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	264'583.03
364	Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen	0.00
365	Wertberichtigung Beteiligung Verwaltungsvermögen	0.00
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen	499'600.00
389	Einlagen in das Eigenkapital	2'314'000.00
431	Aktivierung Eigenleistungen	56'500.00
441/444	Kursgewinne/pos. Wertberichtigungen Finanzvermögen	564'659.15
466	Auflösung passivierte Anschlussbeiträge	147'446.77
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	445'257.64
489	Entnahmen aus Eigenkapital	0.00

Investitionsrechnung

Konto	Bezeichnung	2022
50 - 56	Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	2'783'789.25
60 - 66	Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	833'926.69

Änderungsprotokoll

* Änderungen gegenüber Version 1.1

- Separierung der Kontoart 1011 «Kontokorrente mit Dritten» und Ausweis in Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit
- Separierung der Kontoart 2001 «Kontokorrente mit Dritten» und Ausweis in Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit
- Integration der Kontoart 431 «Aktivierung Eigenleistungen»

Anhang der Jahresrechnung 2022 der Stadt Altstätten

Inhaltsverzeichnis

- 1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung
- 2 Eigenkapitalnachweis
- 3 Rückstellungsspiegel
- 4 Beteiligungsspiegel
- 5 Gewährleistungsspiegel
- 6 Anlagespiegel

- 7 Zusätzliche Angaben
 - 7.1 Übersicht über Investitionskredite
 - 7.2 Leasingverbindlichkeiten
 - 7.3 Risikosituation und Risikomanagement

1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen. Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen ersichtlich

Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinde wegleitend.

Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung	
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden. Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
102	Kurzfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten von 90 Tagen bis 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Sparkonten zum Nominalwert, Sparkonten in Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet, Wertschriften mit Kurswert zum Kurswert per Bilanzstichtag, Wertschriften ohne Kurswert zum
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten

1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
108	Sachanlagen FV	Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z. B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen.	Verkehrswert
		Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren.	

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräußerung oder Entwidmung.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	140 Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien)	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	
142	Immaterielle Anlagen VV	Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z.B. Ortsplanungen)	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen aller Art, die (Mit-)Eigentümerrechte begründen	Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
		Sämtliche Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	

1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
146	Investitionsbeiträge	Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	

Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
		Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
202	Steuerbezug	Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen	Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.	Nominalwert
		Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	

1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
205	Kurzfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
		Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
208	Langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in einer späteren Rechnungsperiode.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
		Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Kumulierte Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital.	Nominalwert
		Sämtliche Spezialfinanzierungen und Fonds sind zu bilanzieren.	

Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z.B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr,	Nominalwert
		Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	

1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Kontengruppe		Definition und Bilanzierung	Bewertung
291	Fonds im Eigenkapital	Fonds im Eigenkapital (z.B. Fonds Ersatzabgaben für Parkplatzbauten)	Nominalwert
		Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.	
294	Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen).	Nominalwert
		Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Verwaltungsvermögens beim Übergang auf RMSG.	Nominalwert
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Finanzvermögens beim Übergang auf RMSG.	Nominalwert
299	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

Abschreibungsmethode und Abschreibungsätze

Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 16. Dezember 2019 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	-
Strassen, Verkehrswege	30 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	60 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	10 Jahre
Wasserbau	40 Jahre
Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	40 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	40 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	40 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	25 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	20 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	25 Jahre
Waldungen, Alpen	-
Mobilien	4 Jahre
Maschinen	4 Jahre
Fahrzeuge	4 Jahre
Spezialfahrzeuge	10 Jahre

1 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Hardware	3 Jahre
Anlagen im Bau	-
Übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	3 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten	10 Jahre
Übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	-
Beteiligungen, Grundkapitalien	-
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	10 Jahre

Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 16. Dezember 2019 Fr. 200'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

2 Eigenkapitalnachweis

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2022	Einlage	Entnahme	31.12.2022
29000.15	Spezialfinanzierung (Spf) Feuerwehr	452'105	123'346		575'451
29000.61	Spf Parkplätze und Parkhäuser	1'880'503	69'499		1'950'003
29000.72	Spf Abwasserseitigung	12'396'910		-433'454	11'963'456
29000.73	Spf Grünabfuhr	187'892	7'208		195'100
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	14'917'409	200'053	-433'454	14'684'009
29100.61	Fonds Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	70'000	32'000		102'000
291	Fonds im Eigenkapital	70'000	32'000	0	102'000
29400.00	Ausgleichsreserve	5'918'000	2'301'000		8'219'000
29412.00	Reserve Wertschwankungen Finanzvermögen	3'356'000	13'000		3'369'000
294	Reserven	9'274'000	2'314'000	0	11'588'000
2950.00	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	500'000			500'000
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	500'000	0	0	500'000
2990.00	Jahresergebnis	461	203	-461	203
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	25'914'030	461		25'914'491
299	Bilanzüberschuss	25'914'491	664	-461	25'914'694
29	Eigenkapital	50'675'900	2'546'718	-433'915	52'788'703

- Übertrag in den Bilanzüberschuss (im Jahr 2025): 500'000

3 Rückstellungsspiegel

in CHF

Bilanz	Bezeichnung		01.01.2022	Bildung bzw. Erhöhung	Verwendung bzw. Auflösung	Umbuchung	31.12.2022
20500	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	1)	344'900	0	-57'400	0	287'500
20550	Kurzfristige Rückstellungen übrige betrieblicher Tätigkeit	2)	40'000	0	-40'000	0	0
205	Kurzfristige Rückstellungen		384'900	0	-97'400	0	287'500
20830	Langfristige Rückstellungen für nicht versicherte Schäden	3)	170'000	0	0	0	170'000
20850	Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	4)	66'700	0	0	0	66'700
20870	Langfristige Rückstellungen für Finanzaufwand	5)	7'373'000	0	0	0	7'373'000
20880	Langfristige Rückstellungen der Investitionsrechnung	6)	53'926	172'095	0	0	226'021
20890	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	7)	28'000	0	0	0	28'000
208	Langfristige Rückstellungen		7'691'626	172'095	0	0	7'863'721
	Total Rückstellungen		8'076'526	172'095	-97'400	0	8'151'221

- 1) Hierbei handelt es sich um die Abgrenzung von Guthaben aus nicht bezogenen Ferien sowie Überstunden des Stadtpersonals per Bilanzstichtag.
- 2) Hierbei handelte es sich um die geschätzte Nachzahlung für die Betriebskosten des Zweckverbandes Hallenbad Oberes Rheintal (ZVHOR) des Jahres 2021.
- 3) Hierbei handelt es sich um die geschätzten Kosten für die Sanierung eines schadstoffbelasteten Bodens aus der Mitbenützung durch die Feuerwehr.
- 4) Hierbei handelt es sich um Rückstellungen für die Verpflichtungen aus der Leistung von Infrastrukturbeiträgen von Gemeinden für das Notschlachtlokal Altstätten.
- 5) Hierbei handelt es sich um die Verpflichtungen aus dem Rückverkaufsrecht gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft in der Höhe von TCHF 5'923 (Parz. 3411, Hädler) sowie der Verpflichtung aus dem geleisteten Solidaritätsbeitrag der St. Galler Gemeinden (VSGP) von TCHF 1'450.
- 6) Hierbei handelt es sich um Rückstellungen der Investitionsrechnung für Restkosten in Folgejahren, damit die Anlagen aktiviert und abgeschrieben werden können.
- 7) Hierbei handelt es sich um eine Rückstellung für eine verbindliche Beitragszusicherung für den AG2 -Verein historische Appenzeller Bahnen (Beitrag an Restaurierung Triebwagen).

4 Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Name	Rechtsform	Tätigkeit	Anteil Altstätten ¹ im Jahre 2022
Altstätter Forstgemeinschaft	Verein	Waldbauliche Schutzwaldplanung	10'000
ARA Oberriet	Zusammenarbeit zwischen Gemeinden	Reinigung des Abwassers aus Kobelwies und Hub	10'018
ARA Rüthi-Lienz	Zusammenarbeit zwischen Gemeinden	Reinigung des Abwassers aus Lienz und Plona	61'347
biblioRii - Verein Bibliothek Oberes Rheintal	Verein	Führung regionale Bibliothek des Oberen Rheintals	178'460
Diogenes Theater	Verein	Kleintheater	30'000
Fachstelle Integration Rheintal VSGR (zugehörig zu Verein St. Galler Rheintal)	Verein	Umsetzung Kant. Integrationsprogramm	34'806
Feuerwehr Rüthi-Lienz	Zusammenarbeit zwischen Gemeinden	Führung gemeinsame Feuerwehr	25'000
Forst Rüthi-Lienz AG	Aktiengesellschaft	Waldbauliche Schutzwaldplanung	10'000
IGEA Altstätten (Interessengemein- schaft Einkaufsstadt Altstätten)	Verein	Förderung von Altstätten	18'000
Kinder- und Jugendheim Bild	Verein	professionelle familienergänzende Kinderbetreuung	220'000
Kindes- und Erwachsenen- schutzbehörde (KESB)	öffentlich-rechtliche Einrichtung	Führung regionale KESB Rheintal	505'506
Malia-Stiftung	Stiftung	Leistungsvereinbarung arbeits- marktliche Projekte der Sozialhilfe	60'192
Mittagstisch Primarschule Altstätten	Zusammenarbeit zwischen Gemeinden	Förderung familien- und schulergänzende Kinderbetreuung	16'335
Museumsverein Prestegg	Verein	Führung Ortsmuseum	176'000
Pro Senectute Rheintal Werdenberg	Stiftung	Soziale Grundversicherung der Menschen im ...	208'194

4 Beteiligungsspiegel

Sarganserland		Alter	
Regionaler Bevölkerungsschutz Rheintal (inkl. Regionaler Führungsstab)	Zusammenarbeit zwischen Gemeinden	Bevölkerungsschutz, Regionale Zivilschutzorganisation Rheintal RZSO und Regionaler Führungsstab	77'834
Rheintaler Kulturstiftung	Stiftung	Förderung Kultur im Rheintal	55'707
Soziale Dienste Mittelrheintal SDM	Verein	Mütter- und Väterberatung	63'202
Spielgruppe Altstätten	Verein	Angebot einer Spielgruppe mit Sprachförderung	20'346
Spitex RhyCare	Verein	Erbringen von spitalexternen Dienstleistungen (Krankenpflege, Palliative Care, Wundmanagement, Psychiatrische Pflege, Kinästhetik)	750'437

4 Beteiligungsspiegel

Name	Rechtsform	Tätigkeit	Anteil Altstätten ¹ im Jahre 2022
Spitex Rüthi-Lienz	Verein	Erbringen von spitalexternen Dienstleistungen und Haushilfe	24'959
Trägerverein Integrationsprojekte	Verein	Betreuung von unbegleitet minderjährigen Asylsuchenden	119'380
Verein für Abfallbeseitigung (VfA) Buchs	Verein	Umweltschonende Behandlung und sinnvolle Verwertung von Abfällen im Rahmen der Abfallbewirtschaftung	0
Verein Pro Riet	Verein	Projekt Schollenmühle (CHF 38'000.00)	61'000
Verein St. Galler Rheintal	Verein	Regionalentwicklung, Standortmarketing, Agglomerationsprogramm	132'381
Verein Suchtberatung Oberes Rheintal	Verein	Führung Beratungsstelle	143'728
Verein Tagesfamilien Oberes Rheintal	Verein	Förderung der Kinderbetreuung	39'112
Verkehrsverein Altstätten	Verein	Förderung und Koordination touristischer und kultureller Belange	18'000
Zweckverband Hallenbad Oberes Rheintal	Zweckverband	Führung regionales Hallenbad des Oberen Rheintals	152'654
Zweckverband Kehrrechtverwertung Rheintal (KVR)	Zweckverband	Führung Kehrrechtverwertung inklusive Organisation Entsorgung	0
Zweckverband Rheintaler Binnenkanalunternehmen (RBK)	Zweckverband	Durchführung Unterhalt und Ausbau Gewässer	73'455
Zweckverband Soziale Dienste Oberes Rheintal	Zweckverband	Führung Soziale Dienste Oberes Rheintal	1'052'925

¹ Hierbei handelt es sich um die geleisteten Beiträge in CHF, welche im Aufwand der Erfolgsrechnung verbucht sind.

Name	Rechtsform	Tätigkeit	Kapital- anteil	Buchwert ² im Jahre 2022
Genossenschaft Wohnen im Alter (GWiA)	Genossenschaft	Bau, Betrieb und Unterhalt des Alters- und Pflegeheims Haus VIVA in Altstätten	500'000	500'000

² Hierbei handelt es sich um Buchwerte in CHF der Beteiligungen und Grundkapitalien (VV) in der Bilanz.

5 Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Bezeichnung	geschätzter Kommentar Betrag per 31.12.22 in CHF
Areal «Hädler», Sanierung schadstoffbelasteter Boden aus Mitbenützung der Feuerwehr	p.m. Das Areal «Hädler», auf welchem der Erweiterungsbau des Regionalgefängnisses Altstätten erstellt wird, diente in der Vergangenheit dem Zivilschutz und der Feuerwehr als Übungsgelände. Bei der Untersuchung des Baugrundes stellte die Bauherrschaft (Kanton St. Gallen) fest, dass der Boden schadstoffbelastet ist und vor Baubeginn saniert werden muss. Die Sanierung des schadstoffbelasteten Areals wird gesamthaft auf rund CHF 28 Mio. geschätzt und mittels Vorfinanzierung durch den Kanton St. Gallen gedeckt. Aufgrund der aktuellen Sachlage und dem Kenntnisstand ist nicht abschliessend beurteilbar, wer schlussendlich welche Kosten und in welcher Höhe zu tragen hat. Die Stadt Altstätten bestreitet zurzeit grundsätzlich eine Kostenbeteiligung. Allfällige künftige Forderungen des Kantons weist der Stadtrat zurück resp. wird diese juristisch detailliert prüfen lassen. Trotz dieser Haltung kann eine Kostenbeteiligung der Stadt Altstätten bzw. der Feuerwehr aufgrund des Verursacherprinzips derzeit nicht vollständig ausgeschlossen werden. In der Jahresrechnung 2021 wurde vorsorglich eine Rückstellung in Höhe von TCHF 170 gebildet, mit dem Wissen, dass allfällige, tatsächlich zu tragende Kosten auch deutlich höher liegen könnten. Eine diesbezügliche Kostenschätzung ist im jetzigen Zeitpunkt aber schlichtweg nicht möglich.
Total	-

Es bestehen bei der Stadt Altstätten keine weiteren Sachverhalte, welche im Gewährleistungsspiegel aufgeführt werden müssen.

6 Anlagespiegel

in CHF

Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens (FV)

<i>Finanzanlagen</i>	1070 Aktien und Anteilsscheine	Total
Stand per 01.01.2022	125'323	125'323
Anschaffungen	0	0
Abgänge / Verkäufe	0	0
Wertberichtigungen	-4'196	-4'196
Umbuchungen	0	0
Stand per 31.12.2022	121'127	121'127

<i>Sachanlagen FV</i>	1080 Grundstücke FV	1084 Gebäude FV	Total
Stand per 01.01.2022	14'075'894	4'133'650	18'209'544
Anschaffungen	18'318	20'425	38'743
Abgänge / Verkäufe	-132'222	0	-132'222
Wertberichtigungen	238'581	-220'650	17'931
Umbuchungen	0	0	0
Stand per 31.12.2022	14'200'571	3'933'425	18'133'996

6 Anlagespiegel

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Stadt Altstätten

	1401 Strassen / Verkehrswege	1402 Wasserbau	1403 Übrige Tiefbauten	1404 Hochbauten	1406 Mobilien	1407 Anlagen im Bau	1409 Übrige Sachanlagen	Übertrag auf nächste Seite
<i>Anschaffungswerte</i>								
Stand per 01.01.2022	10'154'723	1'777'438	1'978'426	19'175'737	765'733	-40'445	244'372	34'055'983
Anschaffungen netto	0	598'523	330'626	139'697	0	1'368'736	0	2'437'583
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2022	10'154'723	2'375'961	2'309'052	19'315'434	765'733	1'328'291	244'372	36'493'565
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>								
Stand per 01.01.2022	-7'119'723	-377'438	-816'426	-7'549'737	-522'733	-5'529	-77'372	-16'468'957
Planmässige Abschreibungen	-199'700	-50'575	-29'150	-730'197	-27'000	0	-9'300	-1'045'922
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 01.01.2022	-7'319'423	-428'013	-845'576	-8'279'934	-549'733	-5'529	-86'672	-17'514'879
Buchwert per 01.01.2022	3'035'000	1'400'000	1'162'000	11'626'000	243'000	-45'974	167'000	17'587'026
Buchwert per 31.12.2022	2'835'300	1'947'948	1'463'476	11'035'500	216'000	1'322'762	157'700	18'978'686

6 Anlagespiegel

in CHF

Verwaltungsvermögen (VV)

Stadt Altstätten

	Hertrag von vorhergier Seite	1429 Übrige immaterielle Anlagen	1456 Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	1461 Investitionsbei- träge an Kantone, Konkordate	1462 Investitionsbei- träge an Zweck- verbände	1466 Investitionsbei- träge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	Total
<i>Anschaffungswerte</i>							
Anschaffungen netto	34'055'983	2'046'622	500'000	2'006'257	13'382'736	2'615'386	54'606'984
Anschaffungen netto	2'437'583	154'984	0	500	1'043	0	2'594'109
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2022	36'493'565	2'201'606	500'000	2'006'757	13'383'779	2'615'386	57'201'093
<i>Kumulierte Abschreibungen</i>							
Stand per 01.01.2022	-16'468'957	-890'622	0	-964'257	-6'042'736	-213'386	-24'579'959
Planmässige Abschreibungen	-1'045'922	-182'241	0	-52'600	-322'000	-125'000	-1'727'763
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0
Anschaffungen netto	-17'514'879	-1'072'863	0	-1'016'857	-6'364'736	-338'386	-26'307'722
Buchwert per 01.01.2022	17'587'026	1'156'000	500'000	1'042'000	7'340'000	2'402'000	30'027'026
Buchwert per 31.12.2022	18'978'686	1'128'743	500'000	989'900	7'019'043	2'277'000	30'893'371

6 Anlagespiegel

in CHF

Passiverte Investitionsbeiträge

Stadt Altstätten	2068	Total
	Passivierte Anschlussbei- träge Abwasser	

Beitragswerte

Stand per 01.01.2022	830'218	830'218
Erhaltene Beiträge	644'247	644'247
Abgänge	0	0
Umbuchungen	0	0
Stand per 31.12.2022	1'474'465	1'474'465

Kumulierte Auflösungen

Stand per 01.01.2022	-83'218	-83'218
Planmässige Auflösungen	-147'447	-147'447
Ausserplanmässige Auflösungen	0	0
Abgänge	0	0
Umbuchungen	0	0
Stand per 31.12.2022	-230'665	-230'665

Buchwert per 01.01.2022	747'000	747'000
Buchwert per 31.12.2022	1'243'800	1'243'800

Die passivierten Investitionsbeiträge sind erhaltene Investitionsbeiträge, die noch nicht aufgelöst wurden. Sie sind bilanziert in den 'Langfristigen Finanzverbindlichkeiten'.

7 Zusätzliche Angaben

7.1 Übersicht über Investitionskredite

Erläuterungen bewilligter Kredit: BV = Bürgerversammlung / SR = Stadtrat / U = Urnenabstimmung; NK = Nachtragskredit

* a = abgeschlossen / j = ja; n = nein / Projekte, welche mit "j" gekennzeichnet sind, werden im Folgejahr nicht mehr aufgeführt

in CHF

Konto/Projekt-Nr.	Projekt	bewilligter Kredit (netto)		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit	a*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
3411.50400.12	Freibad Altstätten, Ersatz Halbschalenrutschbahn	210'000	BV 26.11.20	-	-	139'697		70'303	j
3411.56200.1	Zweckverband Hallenbad, Gemeindebeitrag an Ersatzbau	13'392'184	U 26.11.17	13'380'545	-			11'639	n
3412.50300.2	ProKilowatt Altstätten, Beleuchtung Sportanlagen 1)	522'000	BV 26.11.20	-	-			522'000	n
6130.56100.16	Oberrieterstrasse, Geh- und Radweg, Aach- bis Luchsstrasse	446'075	SR 18.03.19	3'493	-	500		442'082	n
6130.56100.17	Oberrieterstrasse, Geh- und Radweg Eichbergstrasse bis Unterlittenweg	206'500	SR 18.03.19	1'398	-	490		204'612	n
6150.50102.74	Sanierung Ringgasse / Hintergärten	1'180'000	BV 25.11.15	296'058	-			883'942	n
6150.50102.80	Landumlegung Donner-Biser-Blatten, Kostenanteile an Verfahrens- und Erschliessungskosten 2)	350'000	BV 28.11.19	2'670'055	2'710'500	771'674	26'585	-354'644	n
6150.50900.78	Weihnachtsbeleuchtung, Erweiterung und Retrofit	250'000	BV 29.11.18	244'372	-			5'628	j
6150.52900.15	Projektierung alternative Industrierschliessung Ost	325'000	BV 29.11.18 SR 26.08.19 (NK)	429'941	74'264	131'307	163'095	1'111	n

7.1 Übersicht über Investitionskredite

Erläuterungen bewilligter Kredit: BV = Bürgerversammlung / SR = Stadtrat / U = Urnenabstimmung; NK = Nachtragskredit

* a = abgeschlossen / j = ja; n = nein / Projekte, welche mit "j" gekennzeichnet sind, werden im Folgejahr nicht mehr aufgeführt

in CHF

Konto/Projekt-Nr.	Projekt	bewilligter Kredit (netto)		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit a*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
6150.52900.16	Umfahrung Ost, Projektierung Infrastrukturprojekte und Flankierende Massnahmen (FlaMa)	225'000	BV 28.11.19	35'759	-			189'241 n

7.1 Übersicht über Investitionskredite

Erläuterungen bewilligter Kredit: BV = Bürgerversammlung / SR = Stadtrat / U = Urnenabstimmung; NK = Nachtragskredit

* a = abgeschlossen / j = ja; n = nein / Projekte, welche mit "j" gekennzeichnet sind, werden im Folgejahr nicht mehr aufgeführt

in CHF

Konto/Projekt-Nr.	Projekt	bewilligter Kredit (netto)		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit a*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
6153.50103.2	Parkplätze Bildstrasse	455'000	BV 15.12.08	815'533	800'000			439'467 j
6150.50102.902	Trogenerstrasse, Belagsanierung Abschnitt Breite bis Donnerbach	415'000	BV 15.11.21	-	-	193'297		221'703 n
6150.50102.903	Neubau Rötelbachbrücke RÖT 3	400'000	BV 15.11.21	-	-	5'000		395'000 n
50 61500 004	Zollstrasse Lienz, Sanierung Brücke RBK-1	1'800'000	BV 15.11.21	-	-	42'231		1'757'769 n
50 61500 007	Kobelwieserstrasse,	290'000	BV 15.11.21	-	-	298'726		-8'726 n
50 61500 001	Oberchirlenstrasse, Neubau und Radwegverbindung	1'297'000	BV 15.11.21	-	-	2'243		1'294'757 n
7200.50000.1	Parz. Nr. 6511, Hinterdamm,	606'350	BV 30.11.17	-	-			606'350 n
7200.50332.52	Neubau Mischwasserleitung Spangelweg - GEP M8.1	530'000	BV 26.11.20	219'243	-	233'588		77'168 n
7200.63710.21	Anschlussbeiträge Abwasser	3)	-	-	-		644'247	644'247 -
7300.50300.1	Unterflursysteme Abfallsammlung	240'000	BV 26.11.20	51'407	-	97'038		91'556 n
7410.50201.5	Stadtbach, Vorbereitung und Projektierung Sanierung 2. Etappe	825'000	BV 28.11.13 SR 09.01.17 (NK) SR 01.07.19 (NK)	608'804	55'540	14'083		257'653 n

7.1 Übersicht über Investitionskredite

Erläuterungen bewilligter Kredit: BV = Bürgerversammlung / SR = Stadtrat / U = Urnenabstimmung; NK = Nachtragskredit

* a = abgeschlossen / j = ja; n = nein / Projekte, welche mit "j" gekennzeichnet sind, werden im Folgejahr nicht mehr aufgeführt

in CHF

Konto/Projekt-Nr.	Projekt		bewilligter Kredit (netto)		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit a*
			Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
7410.50201.8	Roosenbach / Wuhrbach / Lehnbach, Vorprojekt		65'000	BV 30.11.16	54'544	-	3'022	7'434	n
7410.50201.9	Lienzerbach, Auflageprojekt	4)	630'000	BV 30.11.16 SR 18.05.20 (NK) SR 14.12.20 (NK)	301'360	-	118'849	209'791	n
7410.50201.10	Brendenbach, Planung neuer	5)	105'000	SR 09.10.17	178'455	-	10'480	-83'935	n
7410.50202.26	Tobelbach, Gerinneausbau und Geschieberückhalt Abschnitt		1'267'000	U 21.05.17	3'438'025	2'148'431		-22'594	j
7410.50202.30	Naturgefahren Gewässer, Planung und Realisierung Massnahmen		500'000	BV 28.11.19	72'429	-	33'910	393'661	n
7410.50202.32	Hochwasserschutzprojekt Brenden- bach Unterlauf, Abschnitt Frauenhofplatz bis Kiesfang Obermüli	6)	914'100	U 09.02.20	106'796	-	412'262	395'042	n
7410.50202.33	Biserbach und Ebenrütibach;		430'000	BV 26.11.20	59'493	-	152'351	218'156	n
7410.56200.4	Auerbach, Baukostenanteil an		120'000	BV 29.11.12	31'032	-		88'968	n
7410.56200.6	Engtobelbach (Dürrenbach und Seitengewässer) Baukostenanteil an Ausbau nach Hochwasser 2009		115'000	BV 28.11.19	12'602	-	1'043	101'355	n

7.1 Übersicht über Investitionskredite

Erläuterungen bewilligter Kredit: BV = Bürgerversammlung / SR = Stadtrat / U = Urnenabstimmung; NK = Nachtragskredit

* a = abgeschlossen / j = ja; n = nein / Projekte, welche mit "j" gekennzeichnet sind, werden im Folgejahr nicht mehr aufgeführt

in CHF

Konto/Projekt-Nr.	Projekt	bewilligter Kredit (netto)		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit a*	
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen		
7900.52900.5	Überarbeitung Schutzverordnung Stadt Altstätten	302'200	BV 25.11.15 SR 16.09.19 (NK)	269'040	27'800	40'338		20'623 n	
50.72011.056	Schlammbehandlung; Alternativer Unterstand	210'000	BV 24.11.2022	-	-	2'231		207'769 n	
50.74101.035	Brendenbach, Sanierung Abschnitt Haldenstrasse bis Kiesfang	860'000	BV 25.11.2021	-	-	12'432		847'568 n	
50 72011 014	Bauprojekt Schlammbehandlung	520'000	BV 25.11.2021	-	-			520'000 n	
50.72010.053	Abwasserpumpwerk Allmend	450'000	BV 25.11.2021	-	-	66'997		383'003 n	
Total Investitionskredite Verwaltungsvermögen				28'907'943	6'982'034	2'783'789	833'927	18'201'587	
9630.52900.3	Baulandumlegung Donner-Biser-Blatten	8)	-	BV 03.04.00 SR 04.04.05 (NK) SR 16.02.09 (NK) SR 20.11.17 (NK)	868'679	868'679	29'272	29'272	0 n
9631.50400.2	Liegenschaft Kugelgasse 3, Renovation Fassade	9)	522'000	BV 01.12.05	-	-	-	-	522'000 j
9631.52900.4	Kugelgasse 3, 7 und 9, Gestaltungs- plan (Wertvermehrende	10)	263'000	SR 18.03.13 SR 21.11.13	29'874	29'874	20'425	20'425	263'000 n
Total Investitionskredite Finanzvermögen				898'553	898'553	49'698	49'698	785'000	

7.1 Übersicht über Investitionskredite

Erläuterungen bewilligter Kredit: BV = Bürgerversammlung / SR = Stadtrat / U = Urnenabstimmung; NK = Nachtragskredit

* a = abgeschlossen / j = ja; n = nein / Projekte, welche mit "j" gekennzeichnet sind, werden im Folgejahr nicht mehr aufgeführt

in CHF

Konto/Projekt-Nr.	Projekt	bewilligter Kredit (netto)		Kumuliert bis 31.12.2021		Rechnung 2022		Restkredit a*
		Betrag	Beschluss	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	

- 1) Teilbetrag in Höhe von TCHF 80 neu in Kredit Sanierungskredit Sportplatz GESA enthalten. Dieser Kredit wurde an der Bürgerversammlung vom 24. November 2022 genehmigt.
- 2) Die Weiterverrechnung von anteiligen Erschliessungskosten an diverses Grundeigentümer ist noch nicht erfolgt.
- 3) Hierbei handelt es sich um Einnahmen aus Anschlussbeiträgen, welche der Vollständigkeit halber (Abgleich mit der Investitionsrechnung) aufgeführt werden.
- 4) Investitionseinnahmen von TCHF 181 werden von Bund und Kanton erwartet. Die Auszahlung erfolgt in der Regel erst mit Baubeginn.
- 5) Investitionseinnahmen von TCHF 198 werden von Bund und Kanton erwartet. Die Auszahlung erfolgt in der Regel erst mit Baubeginn.
- 6) Investitionseinnahmen von TCHF 1'032.8 vom Bund, TCHF 885.2 vom Kanton und TCHF 30.2 von der Schweiz. Mobilier (Versicherungsgesellschaft) erwartet.
- 7) Investitionskredit wurde an der Bürgerversammlung vom 24. November 2022 betreffend Budget 2023 genehmigt. Erste Ausgaben wurden bereits 2022 getätigt.
- 8) Hierbei handelt es sich um Finanzvermögen (aus Transparenzgründen aufgeführt.). Sämtliche Ausgaben werden im Perimeterverfahren auf die Grundeigentümer umgelegt.
- 9) Hierbei handelt es sich um Finanzvermögen (aus Transparenzgründen aufgeführt.). Der Kredit wurde nicht beansprucht und im Rechnungsjahr 2022 abgerechnet.
- 10) Hierbei handelt es sich um Finanzvermögen (aus Transparenzgründen aufgeführt.). Die Planungskosten werden auf den Grundstücken des Finanzvermögens aktiviert, soweit dies die

7.2 Leasingverbindlichkeiten

Leasingverbindlichkeiten entstehen aus Leasing- und/oder Mietverpflichtungen, welche über einen Zeitraum von mehr als einem Jahr andauern.

Per Bilanzstichtag bestehen keine Leasingverbindlichkeiten.

7.3 Risikosituation und Risikomanagement

Die Verantwortlichen haben sich periodisch und systematisch mit der Identifikation und Bewertung der Risiken auseinander gesetzt. Durch Massnahmen vermeidet, vermindert oder überwältigt die Stadt Altstätten die Risiken, die sie nicht selber tragen möchte.